

**CD 1 - 15. MY JOY WAS BUT A DREAM / PADU CHOLOM DO SKEL'I / ПАДУ
ЧОЛОМ ДО СКЕЛІ**

Денис Січинський / Denys S'ichyns'kyj

Паду чолом до скелі,
Padu cholom do skel'i,
I fall head first to the cliff,

Припаду я до землі,
Prypadu ja do zeml'i,
Will fall I to the ground,

Сірий ранку, бліда туга,
S'iryj ranku, bl'ida tuho,
O grey morning, O pale sorrow,

Блідне дух мій молодий
Bl'idne dukh mij molodyj
Will palid spirit my Young
(My young spirit will fade)

Білий світе поранку.
Bilyj svite poranku.
O white light of the morning.

Що це? Небо біснுவате?
Scho se? Nebo bisnuvate?
What is this? Sky deranged?

Що це? Горе, що мені?
Shcho se? Hore, shcho men'i?
What is this? Grief, what is wrong with me?

Глянув в світ я в людську долю,
Hljanuv v svit ja v ljuds'ku dolju,
Looked into the world I into human destiny,

Сльоза стрілась із сльозою,
Sl'oza strilas' iz sl'ozuju,
A tear met with a tear,

Прокинула	щастя	в	сні.
Prokynula	shchastja	v	sn'i.
Awoke	happiness	in	a dream.